



## ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Αθήνα, 23 - 7 - 2014  
Αριθ. 3961/40913  
πρωτ:

**& ΤΡΟΦΙΜΩΝ**  
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ  
Δ/ΝΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ  
ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Ταχ . Δ/νση: Λ. Συγγρού 150

Προς: Χελλαφάρμ Α.Ε.  
Φλέμινγκ 15, Μαρούσι

Ταχ. Κώδικας: 176 71 - ΑΘΗΝΑ  
TELEFAX: 210 92 12 090

T.K.: 15123  
E-mail: [info@hellafarm.gr](mailto:info@hellafarm.gr)

Πληροφορίες: Χ. Παναγοπούλου  
Τηλέφωνο: 210 92 87 161  
e-mail: [sygo36@minagric.gr](mailto:sygo36@minagric.gr)

Θέμα: «Τροποποίηση της με αριθμό 14427 οριστικής άδειας διάθεσης στην αγορά του φυτοπροστατευτικού προϊόντος (εντομοκτόνο) VOLUR 2,5 WG (δ.ο. L-cyhalothrin 2.5% β/β), ως προς την ταξινόμηση και σήμανση και τις πρώτες βοήθειες»

## ΑΠΟΦΑΣΗ

Ο

## ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 (L 309/24.11.2009) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21<sup>ης</sup> Οκτωβρίου 2009 σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου και ειδικότερο το άρθρο 45 αυτού.
2. Το νόμο 4036/2012 (Α' 8) για τη διάθεση γεωργικών φαρμάκων στην αγορά, ορθολογική χρήση αυτών και συναφείς διατάξεις.
3. Τον Κανονισμό με αριθ. 1272/2008 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 16ης Δεκεμβρίου 2008 για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006
4. Την εισήγηση της Υπηρεσίας.
5. Τη με αριθ. 462/106101/3.9.13 (ΦΕΚ 2240/Β'/10-9-2013) Απόφαση του Αναπληρωτή Υπουργού Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων για «Μεταβίβαση στους Γενικούς Γραμματείς, Προϊσταμένους Γενικής Διεύθυνσης, Προϊσταμένους Διεύθυνσης και

Προϊσταμένους Τμήματος του δικαιώματος να υπογράψουν «με εντολή Αναπληρωτή Υπουργού»

6. Την από 27-3-2014 αίτηση της εταιρείας

### ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

**A** Τροποποιούμε τη με αριθμό **14427** οριστικής άδειας διάθεσης στην αγορά του φυτοπροστατευτικού προϊόντος (εντομοκτόνο) **VOLUR 2,5 WG** (δ.ο. L-cyhalothrin: **2,5% β/β** ) που χορηγήθηκε με τη με αριθ. **830/8977/17-4-2013** Απόφαση του Υπουργού Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων ως προς την ταξινόμηση και σήμανση και τις πρώτες βοήθειες.

#### Συγκεκριμένα

**A. Το σημείο 9** διαμορφώνεται ως εξής:

<b>9</b>	ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥ		<b>Προσοχή</b>
----------	----------------------------	---	----------------

**B. Το σημείο 10** διαμορφώνεται ως εξής:

<b>10</b>	ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑΣ	<p><b>H302:</b> Επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης.</p> <p><b>H317:</b> Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση.</p> <p><b>H319:</b> Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό.</p> <p><b>H332:</b> Επιβλαβές σε περίπτωση εισπνοής.</p> <p><b>H410:</b> Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.</p> <p><b>EUH401</b> Για να αποφύγετε τους κινδύνους για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον, ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης</p>
-----------	-----------------------------	---

Γ. Το σημείο 11 διαμορφώνεται ως εξής:

11

ΔΗΛΩΣΕΙΣ  
ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

**P102:** Μακριά από παιδιά.

**P270:** Μην τρώτε, πίνετε, ή καπνίζετε, όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν.

**P405:** Φυλάσσεται κλειδωμένο.

**P261:** Αποφεύγετε να αναπνέετε συγκεντρώσεις σταγονιδίων.

**P280:** Να φοράτε προστατευτικά γάντια /προστατευτικά ενδύματα / μέσα

ατομικής προστασίας για τα μάτια /πρόσωπο.

**P305+P351+P338:** ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:

Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.

**P337+P313:** Εάν δεν υποχωρεί ο οφθαλμικός ερεθισμός: Συμβουλευθείτε / Επισκεφθείτε γιατρό.

**SP1:** Μη ρυπαίνετε τα νερά με το προϊόν ή τη συσκευασία του

**Μετά την εφαρμογή οι μέλισσες πρέπει να παραμείνουν στις κυψέλες για μία ημέρα εξασφαλίζοντας τροφή και νερό εντός της κυψέλης ή να απομακρυνθούν οι κυψέλες.**

**«Πολύ τοξικό σε βομβίνους και σε ωφέλιμα έντομα και ακάρεα που χρησιμοποιούνται στα θερμοκήπια»**

**SPe3:** Για να προστατέψετε τους υδρόβιους οργανισμούς να αφήσετε μίαν ασέκαστη ζώνη προστασίας 30 μέτρων από τα επιφανειακά ύδατα για τις δενδρώδεις καλλιέργειες, 20 μέτρων για τα λαχανικά και 10 μέτρων για τις λοιπές καλλιέργειες.

**SPe3:** Για να προστατέψετε τα μη στοχευόμενα αρθρόποδα να αφήσετε μίαν ασέκαστη ζώνη προστασίας 10 μέτρων από την μη γεωργική γη για τις δενδρώδεις καλλιέργειες, και 5 μέτρων για τις λοιπές καλλιέργειες.

**SPe8:** Επικίνδυνο για τις μέλισσες. Για να προστατέψετε τις μέλισσες και άλλα έντομα επικονίασης μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε καλλιέργειες κατά την ανθοφορία ή κατά την περίοδο ανθοφορίας ζιζανίων. Απομακρύνετε ή/και καταστρέψτε τα ζιζάνια πριν την ανθοφορία τους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά την περίοδο που οι μέλισσες συλλέγουν

Δ. Το σημείο 12 διαμορφώνεται ως εξής:

**12** Πρώτες βοήθειες  
- Αντίδοτο

**Πρώτες βοήθειες**

**P305+P351+P338:** ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:  
Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.

**P337+P313:** Εάν δεν υποχωρεί ο οφθαλμικός ερεθισμός:  
Συμβουλευθείτε / Επισκεφθείτε γιατρό.

- Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα: Αφαιρέστε τα λερωμένα ρούχα εργασίας και ξεπλυθείτε καλά, με νερό, ακολουθούμενο από σαπούνι και τέλος πάλι νερό. Τα ρούχα εργασίας πρέπει να πλυθούν πριν ξαναφορεθούν.
- Σε περίπτωση εισπνοής: Μεταφέρετε τον παθόντα σε καθαρό χώρο και διατηρήστε τον ζεστό σε ανάπαυση. Καλέστε προληπτικά γιατρό.
- Σε περίπτωση κατάποσης: Καλέστε αμέσως γιατρό και δείξτε του την ετικέτα ή το MSDS. Μη προκαλέσετε εμετό.

ΤΗΛ. ΚΕΝΤΡΟΥ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ 210-7793777

Κατά τα λοιπά ισχύει η με αριθμό **830/8977/17-4-2013** Απόφαση του Υπουργού Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων με την οποία χορηγήθηκε η με αριθμό **14427** οριστική άδεια διάθεσης στην αγορά στο φυτοπροστατευτικό προϊόν (**εντομοκτόνο**) **VOLUR 2,5 WG** όπως αυτή ισχύει σήμερα.

**Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΦΥΤΙΚΗΣ  
ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ α.α.**

**Κ. ΑΓΓΕΛΑΚΗΣ**